大清宣統元年

叻報

第八千二百零三號

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零九年七月十三號禮拜二）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

己酉五月廿六日

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻細倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏諷成文以及支離費解者槪不登錄嗣後諸君來札尙新自諒更須篤實術里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

○道南學堂告白　啟者本校暑假添招學生訂自今日至六月初十日止爲報名造册之期有志斯學者務照期限預先到校造報以便添聘教員分担功課過此不報實屬自誤伏祈原諒此佈

宣統元年五月十二日

道南學堂謹啟

○大減價洋貨平沽　啟者士庫街門牌二十七號內有衫帽鞋襪箱袋香水雪文雜貨及正庄洋燈雙火單火三火四火不能盡述自裕來月一號起至三十一號止各貨平沽　諸君早臨惠顧爲荷

宣統元年五月十一日

店底招頂承利成告白

○特別廣告　本校下學期擬擴充學額凡潮屬男女子弟有志就學者務速到校報名限至六月三十日截止屆期可預添聘教員整備桌椅倘觀望逾期即碍難收錄附設之半夜學堂幷一律招生此佈

宣統元年五月十八日

端蒙學堂謹啟

○大書畫家到叻　潮州嚴墨翰先生書畫家大手筆自燕京游歷來叻現駐本號店內前十年曾經此地蒙諸賞鑒大方家筆墨結姻緣神明相契合但行旌初掛人尙未得遇知用佈報端聊當拜謁

宣統元年五月廿五日

運郊陳生利號啟

○論政府宜注重醫學

東西洋各文明國。。其於醫也。。無不視爲國家之要政。。設大學專科。。以教育之。。醫生學成問世。。必受政府之取締。。斷不容以無本之醫。。而濫竽充數。。誠以醫者。。關乎一國戶口之增減。。種族之强弱者也。。從國家之行政上觀之。。如軍務行政。。不能缺醫。。盡人而知之矣。。外此關於醫察上衛生上之行政。。如特別港灣之檢疫。。飲食料之取締。。種種作用。。靡不恃乎醫。。他如市町村之行政。。以及礦山鐵道各大工塲。。需乎醫者。。更不可以縷述。。卽從國家司法以觀之。。醫學作用。。所關係者更大。。蓋各國自改良審判以來。。採用彈劾主義。。非有證人及鑑定人。。則不能爲裁我判決。。遇有刑下訴訟上之死傷。。則必經醫士之剖驗。。而爲訴訟上之鑑定人。。非如此。。則訴訟手續。。不能進行也。。從此之故。。東西洋各國。。無不視醫爲獨立之機關。。國家不惜巨費。。設學培才。。以爲國家之用。。夫豈無因而至哉。。

中國當三代盛時。。醫有專官。。食醫疾醫瘍醫獸醫諸職。。藝術精而人才輩出。。秦漢之後。。官失其職。。醫學荒蕪。。迄於今日。。腐敗尤甚。。所謂醫者。。入於襍流。。品格略高者。。皆不屑爲之。。醫學已無專科。。國家亦無從取締者。。而外人敎會之醫院。。遍布於城中。。外人開設之藥房。。林立於市肆。。堂堂中國。。馴至於無一良醫。。以至寶至貴之生命。。付諸外人。。可危亦可耻也。。

夫使吾國猶處於閉關自守時代。。醫學之不昌。。尙不足以國家累。。今則不然矣。。自海禁大開。。中外如一家。。華洋襍處。。所生之案件。。嘗有恃乎醫者。。如前年江召棠之案。。周生有之案。。近日九江英捕擊斃華人之案。。上海印人强姦鄉女之案。。其爲自殺他殺。。有傷無傷。。華官雖極力勘驗。。猶不足信。。必經西醫之剖驗。。始能爲定讞。。由此觀之。。中國醫學之不明。。以致殺傷人命。。法律不能生其效果。。尙得謂之有主權乎。。

今日者。。朝野上下。。莫不曰。。中國預備立憲矣。。中國預備立憲矣。。九年之後。。將見國會成立。。則制定法律也。。設立審判廳。。則裁判所獨立也。。二者皆離今日之行政政府而分立。。不背三權分立之旨。。得立憲之精神。。最初所收之效果。。則收回領事裁判權也。。爲此希望者。。

曉不躊躇而滿志哉。。豈知其不然乎。。他勿具論。。卽就司法而論。。卽使設立審判廳以期司法獨立。。組織裁判者。。皆已得人。。而獨於醫則缺如。。試問外人能信任中醫之檢查。。以爲定讞乎。。此不待智者而後決也。。然則居今日醫學之不興。。而欲收回領事裁判權。。其可得哉。。其可得哉。。

爲今日之計。。政府宜設立醫學專科。。以培育人才。。建設醫官。。以備執事。。更立醫業取締規則。。使不至有草菅人命。。且醫學務取其長。。爲五洲所共同者而用之。。夫然後人才輩出。。而司法行政各種之需醫者。。莫不各慶得人。。則主權庶不致有旁落之虞也。。願執政者一深思之。。

錄汕頭報

本館專電

○檳城專電　昨念五日下午本館得接檳城通信員發來專電云得接亞羅寶打（吉打都會）消息云現據可靠之人述稱吉打蘇丹經已再接坡督戎制軍來函異常浹洽備陳所最慊然者因爲不能遂其拜會蘇丹之初願爲其介紹新任顧問人員坡督告知定于烏几月（卽華六月）親赴吉打甚末晉及[illegible]兵保護之事此兵前[illegible]定率赴亞羅寶打而該蘇丹曾經阻止者而坡督之意雅不欲干犯以及侵佔蘇丹格外之恩抑或格外之權又言所可慮者係爲蘇丹顯然聽從小人之唆導云云　預備各事開列　新任顧問官麥雪君料必本禮拜內首途赴其廊株嗎營之新任欲圖暹國財政顧問官威廉申君仍然暫駐彭處　探明坡督及領吻將軍卑律君并各著名官員等衆定于烏几月隨同坡督前往　通信員又已探聞吉打蘇丹經已奉予暹王訓電示以將來吏政事宜并有言及蘇丹前曾函阻新嘉坡拔有兵器之陸軍入其境內一節　檳城憲報云美忽那雞士君經已奉行訴往巴里士充當吉打之顧問次官定期拜五日（卽華念九日）移營白蠟令處水路而所營務地方召其入　勿士君[illegible]二日由隆霹同麥里君及白蠟警部總巡心洵前往北方約有巡差四十名業已首途先往是則勿士君隨後前往粥呂白蠟時并無兵差隨行保護云　同日檳城通信員發來專電云暹王特派之全權大臣既抵檳城已赴吉打云

○意堡專電　昨念五日下午本館得接意堡通信員發來專電云今晨約當兩點鐘時摩尼牙（酒館）失愼因爲火酒炸發而此火酒乃係貯于格致磐中木龍局總辦麥勝君妥爲設法不使延及加典目公司與實得力直里凌公司云　同日意堡通信員發來專電云巡差經已緝獲關于甘巴劫案之五人并已獲贓一千四百元云

本館譯電

○德相辭組專電　本坡實得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云德皇定于後禮拜選舉相臣以代武雞而武雞并未畫押在于財政更改單中及不在議院中宣言辭職云

○英國礦工暴動電音　念三日英京勞打發來電音云茂蘭煤礦多處因爲磋商操工八點鐘之規則釀成歇業之禍各礦中之年少工人結隊遊于道上祇圖毀壞產業及恐嚇居民致與巡差大鬧而士葛蘭省礦主通知各工人由西本月廿六號起減給薪水十二巴仙半爲是之故釀成礦工八千人之震動云

○英奧兩君交際專電　本坡實得力太晤士西報得接念二日德京發來專電云英皇將赴衣士者地方會晤奧皇云

○俄兵赴波防亂專電　本坡實得力太晤士西報得接二十二日德京發來專電云俄國陸軍五千名現在從速赶赴波斯京城因爲該處情形甚形黑暗竊料波王將與國民爭戰云

○法將噩耗電音　念二日英京勞打發來電音云法國大將牙里弗經已出缺其人乃係著名馬軍統領及曾任部大臣云

○法國大臣決鬬電音　念三日英京勞打發來電音云法京電言法國財政大臣加洛與前任公使摩士決鬬當時兩人互相發鎗兩次幸未受傷此事因爲國政爭執初由摩士在于議院廳事中毆打加洛云

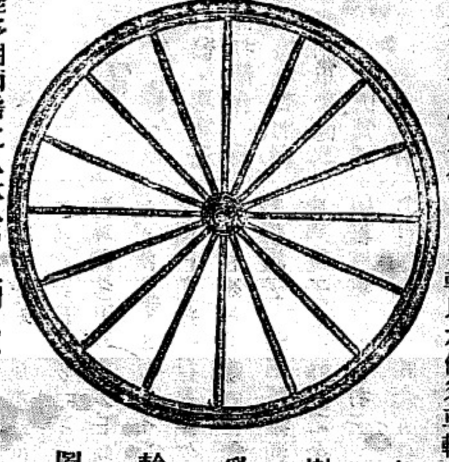
選電

○要電選錄　十五日滬報接北京專電云被參奉天參贊梁如浩抵京後現患目疾請出洋就醫○又電云貴州省同鄉京官擬聯參巡撫龐鴻書貽誤地方新政）又電云學部尙書榮慶痘病復加沉重恐將不保○又電云內務府大臣奎俊現求外用有放某督之說○又電云直隸津浦鐵路代表谷瑞芝等請政府裁減該路德國各員以節巨費）又電云外部現派劉玉麟赴天津會議河南懷慶府礦案）又電云攝政王面諭那桐澈查直隸虧空數目及各冗員以候端方到任時卽行整頓○十六日接北京專電云馬亮查覆西藏僧控告駐藏大臣趙爾豐殘酷一案實係藏僧揑造請加嚴懲○又電云唐紹怡十五日到京聽候召見○又電云法人要求續在貴州

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名厓忽里廠製造每對價銀三十五元



本公司可保本公司之車輪比之他家車輪能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹乳每對價銀三十五元

手車樹乳輪圖

（新嘉坡士庫街門牌十五號）（實得力機器車有限公司）

英一千九百零八年十一月四號

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲咨沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直禮吝及于有限公司爲盼　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振豐　永和成　衣勿南沙公司　義順公司　清公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人曜盛公司相商可也佈　英一千九百零九年三月十一號

代理人驪輸申律門牌廿八號

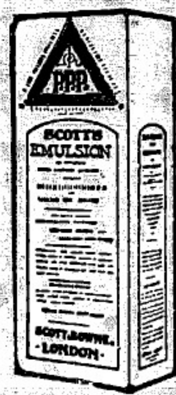
曜盛公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路頭敦士打布道一百九十九號門牌兒付來諸書弄小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時輒受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一强壯小孩兒矣余等深信他今日之强壯乃托賴上帝得司各脫白鰵魚肝油之功他常多取食焉

比加售



何以得治緣由・

上等雞科田鰵魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計均仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成功質使小孩至弱胄力亦可易於消化倘認眞包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸

父母者一知其子女性命妨虞則不冒險而應採買司各脫滋補乳白鰵魚肝油試嚮爾之子女同否比加女之好食此油也

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毌箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽尼加呂麥標之賓酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君台意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

省開採水銀礦經外部力拒○又電云攝政王諭肅王飭將海軍籌備事宜從速詳奏○又電云梁鼎芬現電政府力辭委派學部顧問之職○又電云河南巡撫吳重熹病重政府有飭倉場侍郎林紹年復任豫撫之說○又電云被裁奉天恭贊錢能訓抵京外部擬派令充當丞參缺

閩粵

○再誌花會　泉州花會之設自春徂夏已經數月其始倡設惠安水沘鄉延今東園復設一會清早開倡一次午後搖會一次一日三次賽會迷惑男婦老少舉泉若狂或到仙公求夢或到陰府求籤男女混雜最易傷風敗俗而汛弁差役從中射利雖有司律禁森嚴其如空雷無雨從無購緝一人懲辦一處何怪花會之不日盛一日哉噫可慨也

○商業窒礙　前報所登泉州姚闔憲步瀛氏出辦水逗船一節茲聞所有貨船僱入泉州銷售者一聞此風概不敢入歷今兩旬餘無一售船到泉嗟乎泉屬米穀皆恃外來接濟今遇若此萬一遏斷民食十數萬之生靈其何恃而無恐也不禁爲泉民危之

○械鬥劇烈　興化烏白旗之械鬥自去年林式言大令嚴辦多頭鄉後各鄉聞風稍知歛迹詎至今鬥案又見日出如北洋洋中鄉鄉少丁微界於烏白旗者也以前不烏不白甘受大者欺陵近人丁恃械者有百餘人遂入烏旗與白旗相抗尋仇報復已三年矣本十五日洋中人在大路塔橋地方偵掠鐵爐人幸不果掠鐵爐人以數月前曾傷斃頂柯二命遂有窺覦烏黨之意翌早率八九十人持銃至塔橋與抗洋中人不在適遇新坡林柄埔尾三鄉之人於田車水鐵爐人以爲均屬烏人欲掠之三鄉人知機兎脫鐵爐人藉衆遂將其田車除毀并田園禾豆拔除之三鄉人以事不干已無辜株連均出械鬪鬥鐵爐人禦之連鬥三日塘頭洞庭洋中西林東曾東方各烏黨各起相助而白黨阜埔蘇厝金墩亦來禦之四月二十日大鬥於東清寺山凸銃聲隆隆日夜不絕洞庭劉阿八者彈穿腹部立斃現鬥尚未息恐草菅人命無已時也

○官場更動　新授江督張人駿連接軍機處密電催促赴任現已定廿四日交卸起程所遺督署一缺由胡藩護理藩司一缺雖未派定何人大約由丁運司署理而以王道秉恩或李道哲濬署理運司胡藩護督之後據官場消息現在河南巡撫吳重熹因病奏請開缺朝意決以方伯升補不復飭回藩司本任云云

○蔡罪底蘊　官犯蔡其銘審訊時已認抄搶吳姓家貲財產係其弟蔡均所爲揑劉承福之勇爲匪稟正法係師爺主張等情經紀前報茲續聞有知此案底蘊者謂當日蔡均力勸不可將該勇正法該犯官不允復約同該犯官之妻一家大小跪求該犯官仍置弗恤及聞已正法其弟尙昏仆街上又張姓幕友因諫此事不聽即日辭館尙未出城即聞放炮將劉之勇斬首蔡因挾二人諫附之嫌故欲推歸二人身上云

○粵督鱗爪　新簡粵督袁樹勳數年前曾任上海道對于會審公堂事不稍讓有聲於時旋陞授順天府尹未到任以查粵漢鐵路事暫至粵返京授民政部侍郎海帥湘人也故曾舉爲湘省鐵路總理近外出爲東撫其所佈置多綜核名實爲各省所罕有今年閩奏月陳銅圓十弊一摺有銅圓之害剝及脂膏之語論者以爲極有裨於小民生計其在東禁煙也官之嗜好甚深巧爲掩飾者皆特摺奏參又定有清查吸戶表切實舉辦絕不敷衍今年三月時設立幕職分科辦事並在署內設籌備憲政考核處附設官報蓋袁撫對於預備立憲事宜一摺足見其注意立憲也邇者憲政編查館考覈各省籌辦憲政其稱許者端方陳啟泰長鳴岐外祇稱袁謂其調查處出入最爲覈實云

○辭退問題　粵路總協理梁震東[illegible]先後告退經督轅批論總協理由股東公舉經郵傳部奏派須由部核准等語旋即電部及督辦大臣張之洞核奪詎均不覆答據官塲傳說當道意見總協理須俟查賬完竣方能告退其協理羅晉臣不能以收支所數目符合便算卸肩必將經手放出之欵項陸續收還方能任其遠離云云

○股東名籍　督辦粵漢鐵路大臣張之洞電飭駐粵分局造報各股東名籍聞該公司交到股東名冊祇有股東姓名或堂名商號並無籍貫可稽如此則如有須知照各股東之事既無籍貫住址何由寄達故飭該公司轉告股東迅將籍貫住址並股票號數股數詳細載明以便添入冊內繕呈督辦大臣北京總公所用備查考如有轉買股票欲更換已名者仍向公司照章辦理云

本坡

○臬案四紀　昨午臬署提訊閩人王麟買私案陪訊諸員均謂事無確証官判省釋

○航海談新　念三日豐美輪船由廈汕到坡來客一千餘名○昨念五日變安輪船由廈汕抵叻來客一千五百三十四名

◎臬司遊印　副臬憲勿禮力廉訪政躬弗豫情形已紀前報茲又

探悉賑訪已赴印度之嗎達勝士一遊以資調攝云

續控加罪 ○閩人黃馬生于三ヶ十四日十一點鐘携有金鏢鍊欲質諸丹戎巴葛富源當店適爲六十九號華暗差所見詢從何來黃不知所荅故拘控于案經判禁苦工三个月日前失主乃紅烟囱巴禮葭輪船伙長英人俄羅利亞抵坡續控今日三堂復行吊訊判再加禁苦工六個月

無証省釋 ○距坡十二英里半之曾厝港閩人潘金昨午走報就近捕房據稱被其同籍人洪兆倫小樹二支値銀三角旋由二十一號二書巫斧拘洪于案今日二堂訊洪供該樹碍路略移路旁耳官原情釋之

指印難瞞 ○前報閩人蕭水田被控竊去廿公加澫義興號雜貨店蘇包四只値銀五角二訬日二堂訊供查蕭曾犯案過一个月蕭堅不承一案昨日由管獄書記核對指模不錯故判禁苦工六禮拜

騙及童騃 ○華人羅阿文念三日自赴捕房報稱伊居直落亞逸實得力因事外出時有客到訪伊子告以不在客乃給使外出喚伊乘間竊物値銀廿四元而行請爲踩緝云

輪船會社中國商務大信銀行遠埠股銀展限至七月截收廣告○公啟者本公司昨接各外埠來函均以銀行爲莫大公益現已成立各梓里爭相附股陸續滙欵應准通融展限以免向隅等語茲決定內地各埠限至六月三十以前外洋遠埠限至七月二十以前將銀交到均准通融入股逾期實行止截此佈

宣統元年五月廿五日

中國商務大信銀行首總黃朱伯乾總董

伍梅航 何冠雲
黃澄波 梁少伯
盧輔宸 楊力磋 謹啟
秦祠光 張子謙
許照垣 梁蔚廷

拆夥聲明 ○啟者新加坡后吧窰第四十七號門牌巨源號乃傳孫滺記傳英蓉記與分股人傳繼發記自甲辰年夏重再合夥營造厝塲生理向來無異今因各股友志在自圖別創妥請公親蘇大翁陳會秧翁賴光田翁傅若泵翁傳孫鹹翁傳孫專翁列位駕臨秉公由本四月廿七日截止將巨源號賬目全盤移算各人應得本利銀當堂均分歸對淸楚而甲辰年夏以來巨源號有與諸商翁來往賬項歸與傳孫滺記收討償還限此一禮拜內前來理會過期不來乃係自悞除甲辰年夏以前所有巨源號舊賬乃係傳英蓉記之新與傳孫滺等無涉至從前各股友有與諸商翁探借滙認等項惟各經手是問先此聲明免滋後論

宣統元年五月廿一日

后吧窰巨源號傳孫滺記傳英蓉記及分股傳繼發記仝啟 五

拆股聲明 ○啟者特字通知薛慶錫陳深池二人仝在麻東麻六甲經營薯山及樹乳園生理名曰祥源號已于本月十一日合意拆股陳深池將股抽退無論祥源號欠人或人欠之賬目概由薛慶錫收支從此生理盈虧均歸薛慶錫自理此佈

宣統元年五月念一日

薛慶錫陳深池仝啓 乙

生產之後 ○能使柔弱婦人轉爲強壯之大補藥卽韋廉士大醫生紅色補丸是也試觀鎭江婦人所患之症業經十載今則竟爲治愈而獲康健矣 諸多婦人生產之後每因於疾病纏綿之中皆因其全體精力消耗過甚以致血薄氣虧等症叢雜而生遂使身體腦筋輭弱無力矣大凡患產後血虧者皆知有內體疼痛背骨痠疼腦筋不安夜寐則皐精神困憊各等之病狀韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此等受苦婦人之至寶靈丹因其有補血之奇能而使其血潔凈稠紅得以豫治內部且又與新力使腦筋因之强健全體亦因之復原而獲康健之樂此外則更有使產婦多乳之功效也卽如鎭江古大夫橋二十四號門牌謝萬莊之金淦生君其妻嘗確證韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治婦人產後失調之聖藥茲據金君淦生來函云○余妻何氏現年三十有九歲十年前曾因生產而患疾病經血兩虧身體衰弱病勢日增後至不能起床雖嘗試服各藥莫能救治屈指十年之久受此困苦情形天癸愆期生育無望後有友人將韋廉士大醫生紅色補

金君淦生之妻何氏得韋廉士大醫生紅色補丸奇妙之醫治

丸薦余妻服之且言此丸能治經水不調血薄氣虧以及各種重疾之奇方云余卽由鎭江中英大藥房購得一瓶使余妻服之曾體病大有轉機卽能起床操持家務妥後連服之追數瓶後立見經水有歸沉痾若失乃於去歲得舉一男余妻深感韋廉士大醫生紅色補丸之功無以爲報惟有將此證書登諸報端聊伸謝悃云爾 韋廉士大醫生紅色補丸能醫治金君淦生之妻之疾病有如上文所言之奇功者卽使其血潔淨有力並補益其腦筋之故也是丸常如此法從其血中經過已曾療治天下各處幾千萬人所患各症如 血薄氣衰 諸虛百損 少年斲喪陽萎不舉 胃不消化 肝經各病 頭痛 目眩 山林瘴氣 左癱右瘓 腳氣衝心 風溼骨痛 臂骨痠痛 痔瘡疥疔珍 乾濕一癬癩 以及皮膚諸症是也是丸又治男子操勞過度或吸煙成癮並一切不自珍攝所患之病立能復原小兒患病輭弱不長一服是丸卽能精壯有力面色轉紅矣 韋廉士大醫生紅色補丸○各處商店藥局凡經售西藥之處均有代售 或在直向星嘉坡海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

廈門 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有燕釀液汁酒藥也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛
一治氣血衰弱 一治肢體痲木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱
一治五癆七傷 一治精冷陽痿 一治手足瘋濕 一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶瓏
成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里末 美南棧
宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嗎辰 萬興行 望加錫 泉裕行
坤甸 錦順昌 井里汶 義裕行 宋卡 吳源泰 炳記行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啓 文

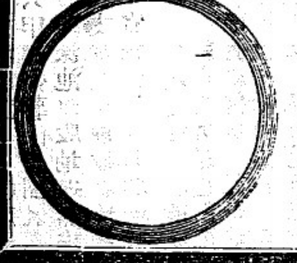
占勿倫咳嗽藥 ○此藥能治咳嗽 傷風 哮喘 各種喉症心症 切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症 占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便睌上安眠 占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罇五角 一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號 11

THE FAMOUS PASSIR PANJANG BICYCLE OUTERCOVERS.

著名吧實班讓脚車輪外圍樹膠殼客



啟者本公司之著名巴實班讓脚踏車輪外圍樹乳現在特行沽出祇取最低之價三元 諸君欲知詳細情形請 玉臨本公司詢問便悉特此佈聞

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 留餘積項共有二十五萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙半息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟 文

○刊登本報告白廣告 啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以照公允 凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已足一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各 玉臨本報面訂價目自必從廉不辜維急也此佈

叻報主人臨啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴亦泗水井望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊諜先標封稅告業產故凡蒙 諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為可必期得直故久蒙 諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘 諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移 玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟　亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准 華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時僱租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓廿數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞歸華加意贊助他日航業發達海外華商皆蒙幸福等語 當經本總會於四月廿五日開會集議眾均贊成以該公司近今航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非為推廣航業普及利益起見本會理應勉盡義務協力贊成以期負該公司合群與業之至意合函登報廣告凡我合埠 紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股專宜條列於左

一公司每股暹銖十鈸先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹羅商務公局擔任財政所有收存股銀給股票由該值理專責

一公舉暹羅商務公局值理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹羅商務公局一存本總會代為招募如有認購股份隨時報知該公局填發收據

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈　云

頭品頂戴 廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保證書

由虛復初轉來 貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑即轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建勳者皆面色鮮紅血脈壯盛可知補血之為要也此請 五洲大藥房主人雅鑒

宣統元年四月初四日　李準頓首

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標為記

○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心傳考知自金鷄鐵樹產自德國尊如松柏之年採其强兼醌提醉益氣靈芝蘂造而成昔年皆輕呈迨美國英國法國奧國俄國及大小諸人弄驗計由各國皇家大醫十三百解名考驗獎賜手書共三百餘絲討係稱酒質此之功而治男女氣弱血虧衫神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯邪正服花心躁恍惚不成痳虧腎失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發給癖症以及燥科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酌可量而飲大能精益補氣更能治服痿瓣舉之獲婦人飲之能温和子宮餐躁肥體氷解疾病相侵本局開創經三十餘載脈來不惜費本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論大外新向癒症請臨診獻藥到同春食者不邇嵩回藥貲懶免謝像僑家患顧新到本藥房選沽自富格外從顯此佈

八與一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡士學德國辯農

大藥房醫啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

敬者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟 貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉擴微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日

華生影相主人謹啟

叻報附張

大清宣統元年己酉
五月廿六日禮拜二
隨報派送不取分文

行省

議員失色 ○崇明縣舉人林可培諮議局議員嚴師孟等以黃煥昇等前控袁梓臣把持總書缺分盜賣義渡公田一案近日特歷叙案由呈請藩憲察核當奉左方伯批云查袁梓臣頂賣公田把持總書缺底指証確鑿已據供認不諱是特一舞文玩法之胥吏該紳等或係總董或係議員清濁既與異流不宜插身干預況復選當選之議員程度較高尤宜愛惜名譽乃地方應興應革事宜未聞有所建白而先有此等舉動殊無足取仰太倉州速遵前詳批示先查袁梓臣入學年分通詳咨革一面仍從嚴擬議專案詳請核奪勿稍寬縱

禁種操切 ○遂安縣鍾令通稟各憲文云遂邑前因私種罌粟甚嚴親詣下鄉查勘玩民聚衆毆傷兵差旋復來署鬨鬧當將實在情形次第通稟荷蒙撫憲電飭沈督帶帶同兵勇抵遂會同府委卞分府三人督帶兵勇下鄉押交首要正兇詎行至滋事之嶺下村地方人多遠避戶悉扃鎖飭傳族長紳耆類皆年老不堪查問滋鬧玩民均係一時烏合難指首要惟有諭令族紳限期查實正犯綑送究辦該村遍地私種罌粟確有三千餘畝之譜現各取具此後永不再種各鄉紳董切結四十餘紙並飭令自此拔除分別具報後知縣訪聞兇犯章球山潛匿同里即於二十日夜四更會同沈督帶帶兵前赴該村四圍守捕至天明啟門而入該犯信息靈通已早乘脫當在正兇章球山等家內查有章姓族中二人章自秦章根昌均知各逃犯下落狐匿處所不肯吐露當即帶案交質又將逃犯房屋暫封勒令族中限期交犯四月初二日商同又往章村督兵駐紮初四夜忽有線民探報案犯章荔枝在離章村三里路之畢榮商家躲避當即連夜派兵往拿畢榮商膽敢鳴鑼拒捕該犯乘間逃走幸路隔甚近全隊趕到援應畢榮商等如鳥獸散當在其家內搜出鎗械刀棍多件帶回儲庫一面飭差緝拿旋復折回章村即有族房各長並職員章祝今等二十七人公具限狀來請限期查獲各犯送案似應准予所請依限縛送撤兵返署詎本月初九夜四更時突有揭下村楊匪徒多人前來圖劫幸驚覺喊捕該匪徒尤敢開鎗恐嚇呼嘯而去似此肆無忌憚防不勝防側聞揭下楊村聚集川百餘人意圖打獄劫囚聞之殊深凜凜惟有懇請迅撥兵勇四十名下縣常川駐紮以防意外

靖亂

勘驗詳情 ○順德縣廚桂洲鄉日前被匪械劫慘斃七屍八命一案畧紀前報茲由該縣沈令將勘驗情形具稟各憲云竊照宣統元年五月初十日夜訪聞縣屬桂洲鄉裏村大澳坊事主陳漸鴻家有被賊行劫焚燒致斃事主情事當即移營飭差緝究一面會同順德協趙協戎親詣該鄉勘驗據事主陳龍氏稟稱本年五月初十日夜二更時候被賊百餘人用竹梯踰墻落下天階入室械禁聲張隨用鐵斧打穿第二層樓墻角入內搜劫銀物氏夫陳漸鴻在第三層樓上驚起即將各樓門閂閉緊密賊匪因見樓門均用鐵板不能打破遂放火焚燒致將氏夫陳漸鴻妾朱氏身已懷孕及子桂榮錫蓉孫女亞興婢女阿祿亞好燒斃鄉練巡勇聞警齊出救護登即將火撲滅並未延燒分投追捕衆寡不敵被賊拒傷巡勇徐錦右手腕携贓而逃追捕不及該處地保病故未充乞勘驗緝究等情經即會同勘明該事主住屋樓房一所前進俱已被焚後進尚存其門樓地板均係用鐵鋪蓋焚燒處所地面祇有被焚骨殖灰燼痕跡無憑相驗並驗明巡勇徐錦傷痕當場給

由圖塡取具估贓列册附卷並將各骨殖給屍親領埋除冉催營勤差單賞購線關移鄰封營縣一體嚴緝本案兇匪務獲究辦並將勘驗緣火另文通詳外合將本案訪聞勘驗大概情形先行禀報察核云〇昨錄初十夜桂洲鄉焚劫七屍八命一案茲悉陳某係大澳坊陳紳明石計賊匪二百餘人由二鼓劫至五更在附近雜貨店取火水共十箱放懸焚燒計燒死者爲明石與二子一妾一懷孕妾一孫所知者乃六屍七命未知尚有燒斃如昨所云否也裡村坊勇救援寡不敵衆該營之容奇汎弁近在咫尺與淸鄉篇船孫協共八艘之多是晚泊在容奇墟頭相隔未及三百丈路乃皆坐視不救可怪也順屬盜賊素稱猖獗自前月反監走去鉅盜多名更如虎添翼擄劫之案愈多自後無安枕之日矣

港澳

宜體國心 〇港報云日昨聞花旗輪船公司中近日開行往金山之某船中途有苛待華客一事港中金山庄之大小華商大不滿意經已敘議云云其中梗概容再續查方今日中美交情日密美總統他夫又將遣專員來中考察商務則美國商人必當體其國家之心勿存舊見爲是如此事果眞亦必出在船中受僱之人定非行中主意深望該行早日準理辦結以服衆華商之心庶免本報詳登此事之勞也〇本報前錄宜體國心一段今聞花旗輪船公司所不慊於華商各節皆是受僱之人所爲非出於公司中人本意其標貼正門前華人客商請由後門出入之紙亦即行撤去聞其司理人不日與衆華商面談俾知附船之華客有所不便之處務必整頓以安行旅以洽商情云爾從此嫌怨必能清除也

華人抗例 〇香港華人現在繕備禀詞抵抗禁止吐口水則例一俟簽定名字即寄呈英國理藩院大臣

澳差獲匪 〇澳門函云澳官日前得接消息謂有大幫賊匪駕駛拖船由外處赴澳澳官因此嚴爲查探偵知賊匪分作兩隊一在賣草地近某屋窩聚即於禮拜一日半夜派差往該屋拘獲數匪一在科麻沙街某屋住緊人數更衆澳官即派巡差數十人於禮拜二早將賊屋闖困並派水車同往以防賊徒放火當時一賊探頭伸出窗外被澳差燃鎗擊傷迫後澳差毀門而入賊黨不敢抗拒遂被拘十餘人另婦女三口小孩一口疑係被擄候贖者聞當時衆匪見勢不佳先將槍礟拋擲井中迫後水車將井水汲乾復將槍礟撈回云

諧著

代大官禱病求壽文 〇臣位雖尊、富貴猶思壽考、我躬不豫、疾病每想康強、幸際千載之風雲、恐蒙一朝之霧露、爲國家柱石、自應壽域宏開、建幕府旌旄、全以高年鎭懾、當此老成凋謝、時世艱難、歎碩果之僅存、望寒松之永茂、欲求艮藥、以享大椿、謂非請禱於神祇、何以慰情於大老哉、用本虔誠、聊申敬意、爲各大官焚香致禱曰、

慶邸派衍天潢、心存君國、握外交之樞紐、掌中禁之軍機、雖然翼翼小心、獨惜時時多病、所望喜占勿藥、不勞奏效於刀圭、壽頌如松、俾竟安和於杖履、張相蜚聲文苑、贊畫綸扉、耆學新知、腦海雖皆深印、衰年老病、頭風未免爲災、今已告痊、仍妨復發、俾陳琳之嚴檄、未易驅除、引子路之誄詞、何妨請禱、鹿相夙攖聾疾、已失聽能、因兩耳之無聞、遂四聰之未達、迅雷不變、已無落箸之驚、鎭日如常、不作盜鈴之掩、雖治聾有酒、未如飾聵之審音、而砭俗無蛙、誰作孔珪之鼓吹、是欲司聰盡職、用教拜禱惟殷、那相營闌見背、苦塊難安、富哀毀之餘生、遇猳迷之舊患、雖藝氣非無參朮、而延齡要藉提替、所望天相吉人、俾得春回大地、陳督政躬虧弱、便血牽纏、當兩宮升遐之時、正二豎交侵之日、經年不愈、竟日未甯、卅鬱血虛、須安心而治理、事煩食少、請開缺而慰留、猥以久病之身、曷勝煩劇之任、伏望早除夙疾、定將答謝神明、吳撫不幸違和、已成臥治、夜難安枕、口不餉餐、肝旣鬱而心復虧、脾已虛而胃又滯、百醫罔效、一息徒奄、太歲屬雞、恐謝安之應讖、命宮磨蝎、等韓愈之憂讒、尚祈假以龜齡、俾得早除豚疾、

以上大官、同病相憐、賚深望重、雖功名之早達、奈老病之交侵、當茲景迫桑榆、仍望齡侔椿樹、是用潛心默禱、敬迓神庥、

諧談

三魁告狀 〇昨接陰司訪員來信云有某甲者、住居枉死城內、小港街、溺界中人也、係於本年春間、由新嘉坡遷寓城內、終日書空咄咄、獨坐無聊、搔首踟躕、時露無可如何之狀

BUCHANAN.

苗加丹威貿杞酒曾供
英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威貿杞

英一千九百零九年元月八號

慕娛公司謹啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕疊拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽值價出公平而賑國家新章甚多他家著名之標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕疊拿之角匿萬蘭池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

、迨至月之十二晚、復有某乙、亦由新嘉坡徙至、隸於藍籍、寓居蘇索巷中、一日偶出、適與甲邂逅途、甲與乙初本鄰居、向來相善、陰陽暫別、忽然異界重逢、欣慰之餘、各言苦況、甲曰、某一世忠誠、頗為東人見重、不意醉中偶然失檢、遂致墮落深淵、孽海埋頭、無復望誕登彼岸、古人云、一失足成千古恨、再回頭是百年身、如此沉淪、能勿令人可歎耶、乙曰、君猶醉飽、落得風流、僕不過一局牙牌、遂致落於圈套之中、莫由擺脫、絲難續命、奈何奈何、甲曰、愁緒無聊、幸獲故人戾止、雖非同病、亦屬相憐、盍至瀛忘臺中、與君作十日之飲、得以畧排積悶、如何、乙曰可、於是偕至孟娶亭下沽飲、作永朝永夕之流連、詎將及旬、忽睹門外一人、忽忽而過、其人年方逾壯、短小精悍、亦類商界中人、惟是遍體淋漓、衣裳盡濕、額角有一傷痕、如杯口大、纍然若喪家之狗、甲乙見而頗詫、亟出道覘、噫嘻、來者非他、正乙之同事某丙也、彼此相見、泣下泫然、已而乙問丙曰、君胡至此、丙曰、僕與君遭遇相同、君既導之於先、僕則安得不繼之於後、乙問從何而至、丙指甲曰、從此君舊路而來、乙曰、向有共事丁君、今何如矣、丙曰、伊亦毫無生趣、不知終能踐約偕來否、言已、甲乙遂拉丙入席、共飲寒漿、酒至半酣、甲忽起而言曰、我等三人、皆被卅夜叉逼而至此、彼貌似桃花、豈意腹如蛇蝎、毒害我等、至於此極、豈可復為啞忍、今得二君相助、可赴閻摩殿上、瀝訴夜叉之惡、請其懲治如何、乙丙聞說、均表同情、於是商定呈詞、於昨日控諸秦廣王座下、今猶未奉王之批示、俟接續信、再當登錄以聞、

嗔

告白

拆股聲明　○啟者小坡碗店後米朱律門牌八十九號叫嚟廣什貨生理原係顏永用陳天助林維琨蕭某孫文煥五人合創今因孫文煥志欲別圖願將股份抽出歸與林維琨承受如諸寶號有與孫文煥來往賬項揭借滙兌保認等項限一禮拜內前來理會過期不來即與承股人無涉日後生理盈虧亦不干與股人之事特此聲明免滋後論

宣統元年五月廿一日　永裕號顏永用林維琨陳天助蕭某仝啟

輪船招稅招購告白　○啟者茲有輪船一艘名曰本智亞諾注冊一百九十九墩有奇堪載一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十三名此船現在安當可以即時出稅抑或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉實得力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日　翳亞禮武株加班齊智人謹啟　十

旅叻沈姓諸叔姪鑒　○竊吾塘東鄉之有羅星也由來久矣於光緒二十一年間鄉衆因其年久崩壞畧加修葺亦不過古跡所在不可令其沉沒而已乃近有塘東新鄉某某等在叻運動請旅洋叔姪集議蓋印思謀去此羅星噫異矣以為有碍水源歟而何以離此羅星不及百步竟可於數年前建築一橋橋計三舟溪心二盾盾形四方每面丈餘每盾比羅星之大有過之無不及耶況羅星生於上面開塢之間而橋盾造於下方急流之際孰安孰碍不待智者而知也而某某等所以日夜運謀鼓動者我知之矣某某等塘東新鄉南向之屋渠於四五年前因惑於堪輿家之言以為羅星之去有益其水源也雖然物有先後事有重輕以一鄉久年公有之基趾而為彼一人新築之私宅而去之恐私願之未易償也敬告旅叻諸叔姪慎勿為彼一人私意所愚則幸甚矣　宣統元年月五十九日　潮州華美塘東鄉沈公啟　毌

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招供牌照事照得本坡國家意欲招人投票承供載貨載客捕魚三種船牌以及雞廊牌定以三年為期係由西一千九百一十年起至一千九百十一年及一千九百十二年止各牌後一律油漆每年約需載貨船牌四千二百副每長十四英寸闊八英寸　載客船牌七百五十副每長八英寸闊六英寸　捕魚船牌二百副每長二英寸闊四英寸　雞廊牌二百八十副每長十七英寸闊十二英寸所用釘牌之鐵釘亦由承供人供給以上各牌限至西一千九百零九年利心末月三十一號先交三分之二其餘限以一千九一十年卑不哇里月三十一號繳完須用頂上漆油勻搽為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供此牌者其票當于一千九百零九年七月三十一號即華六月十五日中午以前投交本署以憑選擇有欲取閱式樣漆色以及欲知詳細者可于每日辦公之時前往船政司署內查閱詢問便悉各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零九年七月十號　一三　示

輪船啟行

○啟者本公司之禮蘭輪船定于西七月十號拜三即六即華五月廿三日開行

嗎希恕輪船定于西七月十四號拜三即華五月二十七日開行

毛里末輪船定于西七月十七號禮拜六即華六月初一日開行

查加勝望輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行

由本坡前往丁加勞美述吝左吉蘭丹鋸眉萬拿曆甫汝鰍帮拿黎八打尼萬崙羅莪勝六坤郎賓高門沙占本網咯等處此佈

宣統元年正初六日　一三　伊亞祕直公司謹啟

承盤聲明

○立承盤字人鄭福來茲因前年與鄭福金在新嘉坡中吊橋頭合創印板生理牌張勳春軒門牌十一號歷今無異迨至本年五月間鄭福金志欲別圖爰請公親王守美翁王尚燕翁駕臨秉正核算將店底全盤家器機車一切估値頂與鄭福來承受其銀當公交清倘鄭福金有在閣坡他埠來往揭借滙兌保認等項惟向經手是問イ千鄭福來之事而他日生理盈虧乃鄭福來抵當槪與鄭福金無涉此係兩願各無反悔特先聲明以免後論

宣統元年五月拾九日

立承盤字人鄭福來謹啟

招投煙碼告白

○啟者特字通知茲欲招人承充在于澳門全權製造及沽賣鴉片之餉碼係以五年爲期諸君欲知詳細可赴禮拜巷門牌十四號葡國領事署詢問便悉此佈

英一千九百零九年柒月廿八號

代理葡國領事夏鑾謹啟

菩薩倒運

○吾友黃某素喜尋花問柳去年冬間曾患風濕骨痛之症服了虎骨膏七日之間其病去失覺如好人一般愈未逾月舊念復萌一日往尋舊好不見則詢諸主言某某已爲之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂率之出戶尋源路遠海灣往日叅處醫見一日娘顏有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權本病弊先問神明然後問藥適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黃某趁此良辰亦往拜神廟之行一可尋芳叢道二可求錢問聖然來意不虔神明早知之矣所求之方乃治吐瀉之症黃某不知也待藥服了河魚大作約兩點鐘久其痛始息蓋藥不對症也次日則往該神廟將神咒罵一遍又將神案推倒悻悻而去之菩薩可謂倒運其人亦痴之極也有病不求藥而問神其咎是誰之過歟由是復來購買虎骨膏並自述以上之奇遇○勸我同胞當知黃某前車之可鑒凡作過錯事一之爲甚其可再乎後黃某食虎骨膏二樽並外擦一樽乃保無性命之虞此無他乃藥對其症也故能療狀易如反掌勝於神明海底撈針千萬倍也凡我同胞如有花柳骨痛手足攣硬腳氣足軟四肢痲木內痔下血及頭痛腰痛之症者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛血堝血少服食此膏經水可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛吊傷毫無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用 外搽虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五角可充三日之用

多買價面議

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

(HU-KOU-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

登錄商標

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治二月胎動口經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚刺痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不設雙料單料等藥亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣新爲賜足

京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂錫孻周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈恰泰棧
澳門木橋街如意樓　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

叻蒙　商部批准天喜堂老婢丸注冊不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

茶煙廣告

敬啟者做號開設松栢街門牌拾號拾壹號經營有年包辦裕和祥三十五斤庄銀針茶二十八斤庄子口茶二兩庄包種茶一百四十包半斤庄靜泰和紅煙一百包庄張長盛粗絲煙近年以來特委妥件親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近聞有無恥之徒膽敢假冒賴泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親朋能知其人住址前來報明拿獲定案後即謝花紅銀二百大元

諸君光顧請移玉至本號面商若在各號零買須認明有做號庄及有內禀鐵板印禀庶不至悞

宣統元年已酉二月廿九日

松栢街萬裕祥周關記仝啟

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒滑流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而 諸君有吸飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬者所

近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標其標頭恍惚本公司之款式少有不備受害甚深再本公司所沽之正金鐘標不惜工本係以極上醇料釀成以故曾飲此酒者皆知其香氣近聞名而棍徒假冒酒之氣味難同相比十異沽其所故之價比之本公司所販本公司所運到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究中人實知有欲購本公司正金鐘標者務必留神細認勿爲假冒所誤再者本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

新嘉坡五条呼嗒公司
專辦祖家頂上美酒發售批發
兼庶小呂宋煙各色酒類明細印標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司 謹啟

電車票册發售告白

啟者本公司所製之車票册可以附搭本公司之電車現在堅西律本公司寫字樓發售每册三十七頁每頁價值三占然而本公司每册價値祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙

諸君來購此册者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此册由購得之日起可以用至兩月爲止客若登車祇將此册示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙入烈謹啟

叻報附張

第二

大清宣統元年己酉

五月廿六日禮拜二

隨報派送不取分文

實業

玉山令將何以辭咎 ○贛撫馮中丞至浙路公司電云據玉山王令電稟徐道勘路未蒙知會又未會紳同往查因在墳山插標致鄉愚惶惑即經訪聞會營馳往獲犯稟報容再訊辦昨又親往慰藉查視腿臂傷痕醫治輕減尚無大碍徐道現經派勇護送回浙等語特此奉聞旋經湯總理復電云奉冬電即派專員杜玉密查徐道勘線確先知照縣中十九被傷童前令十四告示鐵懲墳畔插標尤王令文過之說廿二縣稟尚稱訪聞居心太險此次若無張紳志鴻熱心公益必釀重案現徐雖未愈可望無碍王令保護不周可原揑飾誣陷可惡伏乞鈞裁現聞已由馮中丞札飭藩司將王令先記大過一次

照會設立華僑出品協會 ○江督端午帥照會南洋各島商會總理文案照南洋創辦第一次勸業會定於宣統二年四月初一日開會九月底閉會業經奏准設立事務所籌備一切事宜並選派委員各赴各省調查在案查南洋各島介於溫熱二帶物產蕃庶工藝勃興將來會場內建有華僑陳列所自應廣爲搜羅以資考鏡夙稔貴總理洞悉商情熱心公益應請於南洋各島埠商務繁盛之區聯絡華僑商界設法組織出品協會搜集珍奇物品定期展覽以爲明年運寗陳賽之預備除另選委員前往調查外相應備文照會貴總理請煩查照

絲市開秤紀聞 ○蘇垣闆門各絲行定於二十四日一律開秤茲悉各絲行日昨開盤步目絲質低者每百兩自三十三四元起至三十五六七元止不等餘如光福香山等處絲質佳者每百兩須在四十三四元左右聞各行前昨兩日售去數十包現就市面而論不至遽驟漲價惟今年絲質較諸去年稍次云

蘇撫批獎辦理農業學校 ○蘇府何太守前因農業學堂創辦以來經費不敷呈請撫憲借撥府中學堂節省銀兩以資接濟各情已紀本報茲奉陳中丞批云該守創辦農業學堂已著明效自應力圖擴充舉凡添闢試驗場改造陳列所建設植物園皆屬必不可少之事苦心經營深堪嘉許經費既有不敷應准如呈於中學堂節省項下撥銀一千五百兩以濟支用仰即知照

外交

看看日人所紀大東沙島之事件 ○西澤島即清國所謂大東沙島事件據深知其事某氏所云人謂大藏省訓令自今而後凡停泊該島船舶悉照外國航路辦理斯言不可信何則第一要解決者爲領土權問題今尚不知如何決無置此權於不顧而合照外國航路辦理之事及張督所提抗議雖對於採取礦物其他損害欲索賠償然已大有讓步之意聞最近外務當局所謂該問題之前途已有好望雖今後不知將來如何變幻然就日前之情况而揣似必以之爲地方問題妥爲解決不至如其他之外交問題以之爲中央問題而始得解決之也我政府之對該問題必確然當初所主張者終無更改故雖清國有確證應認爲彼之領土權然就於個人之賠償必貫澈初志而後已又香港政廳爲欲於該島裝置暴風信號將設無線電信前此曾有是說然今已不聞蓋該島向屬紛議而特對於清國政府交涉其使用權實不可能據所確聞英國政府亦於該件之交涉不解須向何國始可現尚躊躇斯言蓋可信也又執此英國向清政府交涉之事爲認其爲清國領土權者其事亦謬要之該問題雖尚未得謂彼我之意見已洽然如斯區區問題其解決不尚急激似將待兩國之意見融洽然後徐徐解決也云云

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈　諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲藉此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用昔提于製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉匡爲本

公司欲來此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者閣尼華及子之特製上品威士基酒此酒本坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

頭上法國酒自製谷貳

保家頂上法國酒

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷貳來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉至本公司內採購不悞

莫寔總公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號 寶

芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

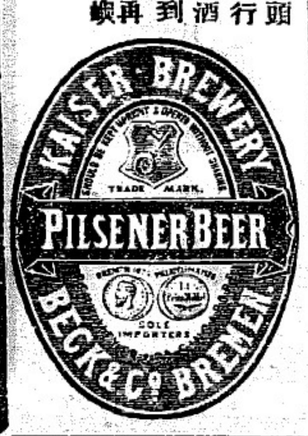
莫寔德公司謹啟

蜜酒發售

敬者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日里等處其餘他埠均能運往並此佈　聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐經中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有訓佮之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由央國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到顯爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也　此佈

大英一千九百零八　正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

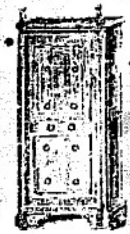
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數薄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火



且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各洪大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰十而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋并作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之渣達銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
庇厘劥之督政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

挖惹勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

塞酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司

平沽貨物

敬者特字通知本公司定于裕來月一號拜四起至十日爲止乃大平沽各貨之期此次平沽殊堪紀念因爲沽出各種貨物不論價值本公司爲欲消盡所存之貨本公司深願 諸君來觀各貨以便採購爲幸此佈

大英一千九百零八年七月廿一號

織葛兄弟有限公司謹啟

各埠輪船入口

船名	起程	到期	代理
那峇嗎魯輪船	由英國起程	約廿七日到	巴智申洋行
豐年輪船	由峇眼起程	約廿七日到	豐源號
建安輪船	由蠻加麗起程	約廿七日到	豐源號
碩蘭義輪船	由大白蠟起程	約廿七日到	實得力公司
福興輪船	由峇眼起程	約廿七日到	金福和
福順生輪船	由蔴坡起程	約廿七日到	順局公司
平南輪船	由安南起程	約廿七日到	楊集茂
孟勝鱗輪船	由山口洋起程	約廿八日到	遮旦弟利士
孟牛云士輪船	由鵝武鑾起程	約廿八日到	遮旦弟利士
而而嗎也輪船	由文島起程	約廿八日到	福盛號
惹勝實勝越輪船	由實勝越起程	約廿八日到	順昌號
梹星輪船	由檳榔嶼起程	約廿八日到	德利源
漳福建輪船	由三寶壠起程	約廿八日到	金福和
豐茂輪船	由仰光起程	約廿八日到	豐源號
福眼輪船	由英得宜里起程	約廿八日到	金福和
施羅伯哇羅伯船	由呂宋起程	約初二日到	峇羅
加隆牙輪船	由英國起程	約初五日到	棉加里實達
亞士打嗎魯輪船	由倫敦起程	約初六日到	巴智申洋行

輪船開行

往埠	輪船	日期	時刻	代理
彭亨	萬發興輪船	廿七日	上午七點	實得力公司
北干	關丹丁加奴	吉蘭丹		又
文島	孟里乖輪船	廿七日	午十一點	遮旦弟利士
勿里洞			又	又
沙峇	勿呂哇輪船	廿七日	午十二點	遮旦弟利士
占卑			又	又
網咯	萬豐發輪船	廿七日	下午一點	萬豐號
巨港	萬永盛輪船	廿七日	下午一點	福盛公司
丁加奴	嗎喜羅輪船	廿七日	下午二點	榮紗直公司
吉蘭丹	大年宋腳	網咯	又	又
蘇坡	海南輪船	廿七日	下午二點	順局公司
蔴六甲			又	又
檳榔嶼	來知盃輪船	廿七日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
蔴六甲	堅打輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
英峇	吉壠大白蠟		又	又
英峇	加來輪船	廿七日	下午三點	實得力公司
吉壠			又	又
檳榔嶼	民俄碼魯船	廿七日	下午三點	巴智申洋行
高浪務			又	又
香港	明結流芝船	廿七日	下午四點	巴智申洋行
日本			又	又
廖內	羅盛士必船	廿八日	上午七點	遮日弟利士
英得官里			又	又
蔴六甲	然烈爾哥船	廿八日	下午一點	德利源
英峇	吉壠		又	又
蔴六下	保安輪船	廿八日	下午三點	實得力公司
英峇	吉壠		又	又
檳榔嶼	永打哥打船	廿八日	下午四點	莫實得洋行
仲光	加里吉打		又	又
加勝巴	福榮源輪船	廿八日	下午三點	協榮茂
非里汶	三寶壠		又	又
泗水	順安輪船	廿八日	下午四點	順源棧
峇盤陸	安班蘭 盤加錫		又	又
香港	豐茂輪船	廿九日	下午三點	豐源號
廈門	汕頭		又	又

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月廿三日由香港啟程來叻定於本月廿八日拜四即能抵叻上落客貨訖即與輪開往　歐洲　等處

○前途來電云　英國正郵船一艘於本月廿三日由高浪務啟程來叻定於本月廿九日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往　香港　上海　等處

本坡廿五日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫叻烏椒	出價	六十六元八角
	賣出	十一元三角
○實勝越白椒	賣出	十八元二角五占
	又	十八元三角半
浮羅勝越白椒	出價	十八元五角
山口洋	又	十八元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	九元二角
麻六甲	出價	九元三角半
實勝越	無賣出	
四角一號末揀	賣出	十三元五角
壓一號	又	十二元五角
爪哇一號	又	十四元一角
○碩莪粉		
叻一號	賣出	三元四角
二號	又	一元五角
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	又	
實勝越二號	又	
坤甸下等	又	
廉芒	又	
閩納		
○安汶坡丁香	出價	二十八元
○安汶坡茗花	又	七十元
少茗花	又	七十三元
○茗桴只		
每桊八十粒	無賣出	
每桊百一粒	又	
在壳	又	
○巴東甘文烟	又	
○巨港甘文烟	又	
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	無賣出	
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	又	
納閩日落洞	又	
○遥羅紫梗	無賣出	
○暹羅水牛皮	無買出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	出價	六元一角九占
麻六甲中碩莪粒	賣出	四元八角
	又	四元四角
麻六甲上小碩莪粒	賣出	五元
麻六甲小	出價	四元四角
上幼丕	賣出	六元
麻六甲幼丕	出價	四元六角
檳城中碩莪粒	出價	四元二角半
檳城小碩莪粒	出價	四元一角
來味連盖丕	出價	二十四元五角
峇厘盖丕	又	二十六元五角
○椰肉峇盤	賣出	八元九角
坤甸	賣出	八元二角七五
加浦	又	八元八角
	又	八元七角半
浮羅	賣出	八元一角五占
牛郎礁老（深水地）	出價	九元四角
簡仔底（深水地）	又	九元四角
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那簡	又	
浮羅株茶（善丹鳳舞牖）	又	
吉蘭丹	賣出	八元九角五占
什砕	無賣出	
勞葛坡	賣出	八元八角
○籐 浮羅勝越	出價	十一元七角半
	又	十二元
高抵吧加蘇丹	出價	十六元七角五占
	又	十八元五角
高抵巴加	又	十四元
	又	十五元二角半
武容	出價	五元零五占
泗久荔壠（高底粗籐）	無賣出	
泗久荔壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十三元七角半
	又	十四元五角
巨港白籐	賣出	九元
	又	七元七角半
	又	七元三角
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	又	
閩淅馬辰（舞有）	又	
閩淅馬辰（三箱）	無賣出	
惹實數（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	無賣出	
○魚標（圓）	無賣出	
○龜標土油		二元七角
日標		二元七角
大錫每箱		三元

即日行情

貨名	行情	價目
烟土一箱		七百六十五元
錫	賣出	六十六元七角半
叻烏椒	出價	十一元三角
叻甘蜜	出價	九元二角半
實勝越白椒	出價	十八元二角五占
叻碩莪粉	出價	三元三角

匯票行情

項目	行情	價目
足金	每望葛	六十四元八角
金盾	每個	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪哇盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元七角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元七角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元二角半
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元五角
	商人三十日期票	二十元五角
匯暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠、	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十九兩
	商人三十日期票	一百零半兩

宣統元年五月廿六日新加坡叻報館刊